

LA PATRIE DAL FRIÛL

www.lapatriedalfriul.org

SFUEI MENSÎL INDIPENDENT

info@lapatriedalfriul.org

Direzion e Aministrazion - Udine - via del Cottonificio 129

Tassa pagata / Taxe perçue Udine Italy - mensile / mensil spedizion in abonament postâl Poste italiane s.p.a.

EDITORIÂL

IMPARÏN A LOTÂ PAI NESTRIS DIRITS

Erika Adami

❖❖ Di resint, in sale Ajace, a Udin, si è tignude la Conference internazionâl sul teme dai rapuarts tra Stâts in materie di minorancis, inmaneade dal Alt commissari su lis minorancis nazionâls de Organizazion pe sigurece e la cooperazion in Europe (Osce) Lamberto Zannier. Doi dis, tra Udin e Vilalte, cuntune schirie di esperts, ricercjadôrs, ambassadôrs e rapresentants dai 57 Stâts dentri de Osce par fevelâ des esperiencis e des miôr praticichis metudis in vore ta chei País, a 10 agns de adozion des "Racomandazions di Bolzan/Bozen" che la Osce e veve presentât tant che liniis vuide sul tratament des minorancis nazionâls tai rapuarts internazionâi.

❖❖ Oportun l'invît al Parlament talian a ratificâ la Cjarte europeane des lenghis regionâls o minoritariis de bande di Zannier (che al è di origjins furlanis) e dal sindic di Udin Pietro Fontanini. Pecjât che tra lis diversis esperiencis presentadis nissune peraule e sedi stade spindude pes minorancis dal puest - cun di plui che a son ricognossudis uficialmentri -, pes lôr problematichis. Di bon che la Conference e à vût il sostegn de Regjon Friûl-Vignesie Julie, oltri che dal Comun e de Universitât di Udin e de Associazion (al va indevant a pagj. 2) ►

FURLANS DISCRIMINÂTS MARILENGHE ANCIJEMÒ FÛR DAI CONCORS PUBLICS

Inchieste a pagj. 4-5



IL COMMENT

Maseri al done al Ateneu Palaç Antonini. Une grande oportunitât

Walter Tomada

U ne volte la int che e faseve dal ben e jere tante in Friûl. A jerin tancj chei che sul model american e dai país dal Nord de Europe a vevin fate fortune e a lassavin ae comunitât part de lôr ricjece par judâ chei che a jerin mancûl fortunâts. Di Toppo Wasserman, Fior, Morpurgo Hoffmann, Mauroner e cetancj altris: i nons di chescj oms e di chestis fameis a son ancjemò inte memorie de citât di Udin.

Int benemerite che dut câs nus somee part di un passât lontan: e invece oms dal gjenar a esistin ancje in di di vuê. Lu dimostre la storie straordenarie di Attilio Maseri, di divignince furlane, ma che al à simpri vivût a Rome. Al è cognossût a nivel mondiâl tant che un dai chirurcs plui innomenâts pes tecnichis operatoris a cûr viert: cheste volte al è stât bon di vierzi il cûr a ducj i furlans intune volte sole, e cence jentrâ inte sale operatorie. Al à di fat comprât de Bancje di Italie il maraveôs Palaç Antonini, che l'architettura visentin Andrea Palladio al à

progjetât tal '500. Un edifici di valôr storic e artistic inestimabil, come che inestimabil al è il contribût di Maseri ae ricerece mediche e scientifiche.

Purpûr il miedi, che al è simpri restât leât al Friûl, nol à cjâlât al cost de operazion (si fevele di 5 milions di euros), ma pluitost ae straçarie di viodi una struture cussì grande e preseabile intal plen centri citadin, cun di plui te zone de Universitât, cence utilizazion dal 2009. E al à pensat che, invece di jessi bandonade, une opare gjenial tant chest Palaç e varès podût fâ di scune a altris gjenis, e diventâ un centri di

ecelence pai studis plui inovatîfs che a rivuardaran la comunitât. Il professôr Maseri nol à dât nissun vincu ae destinazion de sô donazion, e la Universitât e la citât par ricognossince a clamaran il palaç Antonini-Maseri.

Ce di? Al somee un at cussì gjenarôs che al sa cuasi di miracul. Ma che al oblee a pensâ par chest edifici un avignî ae altece dal sfuarç che il so donadôr al à fat. Il retôr Alberto Felice De Toni al à dit di volê fâ une "Cjase de Furlanetât": difil capî ce che al podarès volê di, ma i resonaments fats fin cumò intal Ateneu furlan a somein puartâ in direzion

de creazion di un centri che al meti dongje i furlans sparniçâts in ogni continent par dâ gnovis oportunitâts di sinergie ae nestre tiere e a ducj i contescj dulà che i cerviei furlans a laran (par pôcs agns o par simpri) a lavorâ e a fâ cressi lis lôr competencis.

Considerant che par creâ une rêta cui furlans di inaltrò zaromai a esistin Friuli nel Mondo e Efasce, e che la "Cjase de Furlanetât" e jere ancje un progjet de Filologjiche in vie Manin, al è di sperâ che la prime sinergie e sedi ché fra ducj i sogjets che si ocupin di furlans tal forest. In cheste maniere o podaressin considerâ che la "operazion" di Maseri e varès vût za un grant sucès ancjemò prin di concretizâsi in jutoris concrets a pro dal mont scientific e culturâl furlan: e sarès di fat la dimostrazion che la Universitât e pues tornâ a jessi ce che i siei fondadôrs a volevin che e fos, ven a stâi un catalizadôr des energjiis miôr che la nestre tiere e prodûs, ma ancje un motôr par disvilupant di gnovis. ■

❖ a pagjine 2

**LA UNIVERSITÂT
DAL FRIÛL
CHE I COVENTE AL FRIÛL**
Ce fâ? Prin di dut plui furlan tal Ateneu e Plan speciâl di politiche linguistiche

❖ a pagjine 3

**FURLAN TE RAI, NISSUNE GNOVE
E TRIEST AL CENTRALIZE
IL SERVIZI A DAM DAL FRIÛL**
Cisilino (ARLeF): «Se o vin dome 90 oris di trasmissions radio, al vûl di che no si à scombatût avonde»

❖ a pagjine 6

**I CJAMPS DI BLAVE?
UN DESERT ECOLOGJIC.
MIÛR CAMBIÂ STRADE**
La esperience de prime aziende zooteeniche biologjiche in Friûl, che e cjale ae tradizion, inovantle

❖ pagjine 7

**SANITÂT FURLANE MALADE.
LÂ DAÛR DI ROME
O FÂ DI BESSÛ?**
Rapuarts critic de Cort dai Conts: a mancjin dâts clârs. Ma la realtât e je sot dai voi di ducj

❖ a pagjine 9

**E COVENTE
UNE RÊT MODERNE
PE "ITALIE IN MINORANCE"**
Un gnûf libri al conte cinc realtâts diferentis: walser, tabarchine, arbëreshë, grico e ocitane

EDITORIÂL

Imparìn a lotâ
pai nestrîs dirits

(di pagj. 1)

Mitteleuropa! E al fâs pensâ no pôc che te capitâl dal Friûl no si feveli di furlan – e sloven e todesc – e che invezit par une setemane interie, dai 11 ai 19 di Avost, lenghe, culture e musiche furlanis – contadis di DJ Tubet, “ambassadôr” furlan di gale – a saran al centri dal Mem-Livingroom of languages a Leeuwarden, in Olande, Capitâl europeane de culture 2018.

** E intant che il Consei regionâl de Sardegna al à fate buine la leç di politiche linguistiche sarde li che si previodin misuris di tutele e di promoziun ancje pal catalan di Alguer e pes varietâts galuresis, sassaresis e tabarchinis, in Friûl-Vignesie Julie si continuin a scontâ ritarts te aplicazion de normative di tutele, sedi a nivel regionâl che talian, tant che o din cont ancje su chest numar da “La Patrie dal Friûl”. Lis leçs di tutele a son, i dirits su la cjarte a son ricognossûts, ma chês leçs no son metudis in vore ad implen e i dirits, duncje, a son violâts.

** A fasinalore ben sperâ ta chest moment lis peraulis dal President dal Friûl-Vignesie Julie, Massimiliano Fedriga, che, vierzint i lavôrs de Conference Osce, al à dit di jessi «braurôs di representâ une region che e à savût valorizâ, fin de sò fondazion, il patrimoni linguistic e culturâl des tantis minorancis presentis sul so teritori». E ancjemò: «Autonomie e minorancis a costituissin ereditât dal lung cjamin di specialitât dal Friûl-Vignesie Julie che vuê o sin clamâts a difindi, in non di une rilevanza che no je dome culturâl e identitarie, ma politiche».

** Si spietin alore azions concretis su chescj plans de bande dal President Fedriga, cun di plui che «il Friûl-Vignesie Julie – al à marcât – al è tant atif cul Stât centrâl sul plan dal ricognossiment e de tutele des minorancis». Si spietin une politiche linguistiche regionâl di valorizazion ative, tant che a insegnin altris realtâts che a àn savût lotâ tai agns pai lôr dirits. Cui lôr politics, in prime linie, a difindiju cun fuarce e braure, juste apont. ■

ATENEU E LEAM CUL TERITORI

La Universitât dal Friûl che i covente al Friûl “Conoscenza in Festa”, une altre ocasion pierdude

Farcut de Farcadice



TABELLE IN LENGHE FÛR DI PALAÇ FLORIO, SEDE DAL RETORÂT

Anoaltris nus plâs clamâle Universitât dal Friûl, ma magari cussì no nus tocje ameti che masse dispès chel Ateneu, nassût in graciis des lotis dai furlans, nol merete chê che e sarès la sò denominazion juste e naturâl. Nol pues jessi clamât cussì parcè che masse dispès nol è e nol fâs la Universitât dal Friûl e salacor al stente ancje a jessi – e a fâ – la Universitât di Udin. Si pues di che al rive a jessi, plui o mancun, dome “Università di Udine”, ven a di une universitât taliane (e talianone?) in Friûl. Stant che al somee che tant che centri dal savê e de cognossince e mostri masse dispès di no cognossi la sò storie e il puest dulà che e je, al ven di domandâsi se chê che

e varès di jessi la Universitât dal Friûl e pense di cjatâsi cul par cês. O ben, piês ancjemò, chê stesse situazion e fâs nassi un altri dubi: forsît no je vere che no sa dulà che e je e ce che al è il Friûl; lu sa ancje masse ben, ma propit par chel e lavore, in maniere sù par jù compagne di chê di altris istituzions di chenti (o ben: che si cjatin chenti...), cul intindiment di alienâlu e di disfurlanizâlu...

Dubis e riflessions di cheste fate a cjatin lis lôr resons in tantis des robis che al fâs – e che nol fâs – l’Ateneu. Par masse timp e in masse ocasionis ce che al è previodût de norme che e istituis chê che e varès di jessi la Universitât dal Friûl – l’articul 26 de leç statâl 546 dal 1977 che i da il compit «di contribuî al progrès civil, sociâl e ae rinassite economiche dal Friûl e di diventâ strument organic di disvilup e di rinovament dai filons originaris de culture, de lenghe, des tradizions e de storie dal Friûl» – al è restât dome scrit su la cjarte. Cun di plui, la norme dal Statût dal Ateneu in cont de sò mission specifiche (la declinazion ae furlane e par furlan de “Universitas”) e je stade tornade

a scrivi intune maniere plui flape e smamide tal 2011. E in chê volte nol jere retôr chel che lu clamin “Felice ma no furlan”, ma o vevin une retore che in principi a tancj di nô nus veve dât un grum di sperance parcè che – cemût che al marcave un nestri coleghe gjornalist – e jere «biele, brave e cjargnele». Cussì al è difcil no cjatâsi in cunvigne cu lis valutazions criticis e costrutivis fatis indenant sul nestri giornâl tal

Ben al sarès tacâ a doprâ la lenghe furlane e chês altris lenghis dal Friûl te segnaletiche e te comunicazion istituzionâl dal Ateneu, meti dentri de sò ufierte ancje cors di lenghe furlane e cors di cualchi materie fats par furlan e indotâsi di un Plan speciâl di politiche linguistiche

COOPERATIVE LISTER

Une maiute in plui lenghis pai 40 agns de leç Basaglia

par cure de redazion

Passe cent agns indaûr, su la culine di S. Zuan a Trieste, al vigni fat sù un dai manicomis plui granj di Europe. Tal 1978, parsore di chê culine, Franco Basaglia al sdrumà dute la istituzion, butant jù i portons dal manicomi. In di di vuê no si feveli plui dal Ospedâl Psichiatric Provincîal, ma ben dal



LIS MAIUTIS TES VERSIONS SLOVENE, TALIANE, FURLANE E TODESCJE

Parc culturâl di S. Zuan. Cul si cjate la cooperative Lister Sartorie Sociâl, un laboratori che al dopre dome tiessûts riciclàts, cuntune

colaborazion une vore sintude cun servizis sociâi e sanitaris (Dipartiment di Salût Mentâl, Servizi pes Tossicodipendencis,

mês di Mai de professore Silvana Schiavi Fachin, intervistade di Walter Tomada. E al è facil visâsi di plui di cualchi iniziative puartade indenant dal Ateneu che, cjalantlu cuntun voli furlan e universâl, al palese chel che o podaressin clamâlu (almancul) un ciert disorientament, a tacâ di chel scandai, imbastît tal web in ocasion di une edizion passade di Vicino/Lontano, dal titul “InMyLand. Indagine su un friulano al di sopra di ogni sospetto”, là che za tes rispuestis sieradis proponudis tal cuistionari in rêt si vualmave la scjarse cognossince de dimension storiche e gjeografiche dal Friûl de bande dai siei curadôrs.

Par no fevelâ di cetant pôc che lis lenghis dal Friûl, e in particolâr la lenghe furlane, a vegnin dopradis te comunicazion istituzionâl dal Ateneu, in gjenerâl e tal cês specific di events speciâi tant che “Conoscenza in Festa”, che – se si gjave in part il video dai Carnicats lançât te sò prime edizion e cualchi piçule conference par furlan metude dentri tal program di chest an – al sarès compagn se al fos inmaneât de Universitât “della Tuscia”, di chê “di Brescia” o di chê de Calabrie.

Cundut achel, no pierdìn la nestre ande positive e o cirin di viodi almancul cualchi aspjet positif, a tacâ dal fat che il Cirf, che cumò si clame Centri interdipartimentâl pal disvilup de lenghe e de culture dal Friûl, al somee in cundizions miôr che tal passât. Par chel, o provin a tornâ a domandâi al Ateneu che si movi e che al scomenci pardabon a jessi almancul un pôc la Universitât dal Friûl.

In ce maniere? Par esempi cul doprâ la lenghe furlane e chês altris lenghis dal Friûl te sò segnaletiche e te sò comunicazion istituzionâl, cul meti dentri de sò ufierte ancje cors di lenghe furlane e cors di cualchi materie fats par furlan e magari ancje cul indotâsi di un Plan speciâl di politiche linguistiche. Al fassarès dome che ben e al pararès ancje bon. Finalmentri. ■

Cooperativis sociâls, Comun e Provincie di Trieste). In ocasion de cunvigne “Democrazia e salute mentale di comunità”, che e je stade fate dai 21 ai 23 di Jugn tal parc di S. Zuan, Lister e à tornât a stampâ la maiute “Da vicino nessuno è normale”, disponibile tes versions taliane, slovene, todescje e ancje furlane (“Di dongje nissun nol è normâl”), in grazie de consulente dal sportel linguistic dal Cirf, il Centri interdipartimentâl pal svilup de lenghe e de culture dal Friûl. La T-shirt si le pues comprâ al presit di 15 euros (5 euros in plui pe spedizione dal cês che si le ordeni su internet). Informazions al numar 040/3997243. ■

NORMATIVE DI TUTELE ANCJEMÒ CENCE UNE PLENE APLICAZION

Furlan te Rai: cine mut o Guvier sort?

Cun di plui, i studis di Udin e di Pordenon a son simpri plui suturnis, ancje par vie che ur mancjin mieçs tecnologjics e dipendents. Triest al centralize il servizi

servizis di Serena Fogolini



LA SEDE RAI DI UDIN IN VIE CARATTI

Ma voaltris, le cognossèso chê dal ors, la conte che ducj o varin sintude a nomenâ cuissà tropis voltis, cence par altri savê cemût che pardabon e va indenant? Po ben, tai ultins tims cheste solfe e somee piturâ ae perfezion la situazion des trasmissions de Radiotelevision taliane. Al è clâr che no si fevele di documentaris sui plantigrats (forsit cualchi amî dal Checo? Cuissà se chel torzeon al à cjapât sù un cuatri volantins di lassâ ator par promovî la nestre Region), ma ben de presince de lenghe furlane dentri dal servizi radiotelevisif public. Se o vês chê di scoltâ o di viodi un program

par furlan suntun canâl Rai, cun di fat, al va a risi che us tocji di meti su "Chi l'ha visto?", stant che al baste dome impiâ la television o scoltâ la radio par inacuarzisi de manciance cuasi totâl di cheste ufierte, che e je daûr a diventâ une epopee cence fin e cence padin. Come se nol fos avonde, la cuistion e à cjapât stranis sfumaduris di zâl ancje par chel che al inten la diffusion di informazions sul e dal teritori. Nol è un misteri, di fat, che il cûr de organizazion al sedi a Triest e che il cjâf lûc regionâl al fasi la part dal leon, sedi par chel che al inten la lenghe doprade, sedi pal numar e pal timp dedicât ai servi-

zis mandâts in onde. Par cuintri, se prime dal teritori furlan e rivave une cualchi bebeade mo ca mo la, cumò i studis di Udin e di Pordenon a son simpri plui suturnis, ancje par vie che ur mancjin i mieçs tecnologjics e i dipendents par puartâ indenant un servizi che al sedi al stes nivel di chel de sede regionâl principâl.

La solite solfe dal plui grant che al dete leç a chel piçul? No propit, stant che la provincie di Triest e je la plui piçule di Italie e che, in proporzion, e rapresente un fruçon de interie aree dal Friûl-Vignesie Julie.

Cun di plui, cheste ande e va cuintri des misuris previodudis de normative statâl par che e sedi garantide une presince almancul minime des lenghis minoritariis tal setôr des telecomunicazions.

In particolâr, te leç 482 dal 1999 (si, il santut di chê preiere che e tache cun "Normis pe tutele des minorancis linguisticis storichis") e tal decret che le met in vore (n. 345 dal 2001) si cjate scrit che la concessionarie dal servizi public radiotelevisif e à di sigurâ lis cundizions pe tutele des minorancis linguisticis

te zone li che a son feveladis, ancje midiant di convenzions di pueste cu lis Regjons. Te stesse maniere, il contrat di servizi jenfri il Ministeri des Comunicazions e il Consei di Aministrazion de Rai al varès di specificâ la sede di riferiment pe programazion in lenghe minoritarie, in plui di un "contignût minim di tutele", daûr dal articul 11 de Cjarte europeane des lenghis regionâls o minoritariis.

A son passâts plui di 15 agns de aprovazion de norme e di pas indenant a 'nd è stâts fats une vore pôcs, anzi, cumò o sin daûr a infondâsi, stant che nol è ben clâr cuâl che al sarà il destin dai studis di Udin (che si cjatiju in vie Caratti, par cui che no lu savès, stant che sul sît uficiâl no son nancje segnalâts).

I prins esperiments di programazion radiofoniche in lenghe furlane te sede udinese a son tacâts tal 2000, cun "La voglade" e "Il vidul"; po dopo, tal 2008, al è nassût "Vuê o fevelin di...", un program di atualitât, costum, culture e societât par cure di Claudia Brugnetta, che al va indenant inmò in di di vuê, cun buine rispueste di bande dai scoltadôrs.

La lenghe furlane no je inmò jentrade te programazion televisive, indulà che invezit si lavore ben par sloven, cun plui di 200 oris di programazion par an. In Val di Aoste la television e fevele par francès par scuasit 80 oris ogni an

Par cumò, cheste trasmission e rapresente la uniche concuiste pai dirits de lenghe furlane e cui siei doi aponaments cuotidianis (gjavadis lis sabidis e lis domenis) – un di dis minûts aes 11.07 a buinore e un altri di 20

minûts aes 3 e un quart daspò misdi – e cuvierç lis 90 oris previodudis te ultime Convenzion jenfri il Consei dai Ministris e la Rai. Une cifre che e fâs scuasit vai (ma stait contents cussì, che te convenzion dal 2016 e jere lade jù a 58 oris), se metude dongje aes 110 oris di trasmissions radiofonichis in lenghe francese pe

Val di Aoste (li che però no si fevele di ufierte in franc-provençal) o aes 4.517 oris di programazion regionâl in lenghe slovene, sù par jù 13 in di, cun siet aponaments cul giornâl radio, radiodramis, programs culturâi, di intratigniment, musicâi o trasmissions pai fruts e pai zovins (e brâfs i slovens che a pontin i pîts pai lôr dirits).

Par prionte, tai agns passâts a jerin saltâts fûr prodots audiovisifs di cualitât, tant che lis "reâls comedii" (traduzion furlane di *situation comedy*) "Autogrill" e "Bed&Breakfast", il program "Suns", su la musiche furlane dai ultins 40 agns, o ancje i cartons animâts "Berto Lôf" (nassûts inmò prin de leç 482) e "La Pimpa". No cate dut, la lenghe furlane no je inmò jentrade te programazion televisive, indulà che invezit si lavore ben par sloven, cun plui di 200 oris di programazion par an (e pensait che ancje in Val di Aoste la television e fevele par francès par scuasit 80 oris ogni an).

Une ufierte clopadice, duncje, che no sodisfe ni lis dibisugnis di dute la utence ni lis normis pe tutele des minorancis linguisticis.

Chescj numars, adun cu la tindince a centralizâ il servizi a Triest, no son scjampâts ai voi dal Grup Consiliâr dal Pat pe Autonomie che al à presentade une mozion (e il cjâf grup di Progetto FVG i è subit lâ daûr) par che la Zonte regionâl si tiri sù lis manis par sensibilizâ il gnûf Guvier e par meti pardabon in vore une leç che e spiete di scuasit 20 agns. Sintude la segretarie dal President de Region al moment di lâ in stampe, no nus à dât gnovis su lis azions che Fedriga al intint puartâ indevant su chest front. Sperin che cu la discussion de mozion dal Pat pe Autonomie in Consei regionâl (ai 26 di Lui) si fasin pas indevant e che cheste conte dal ors no resti plui cence audio, ma che e deventi una realtât concrete, magari il sogjet par un gnûf dissen animât di mandâ in onde tes stagjons a vigni. ■

IL PARÈ DAL DIRETÔR DE ARLEF CISILINO

«Se cumò o vin dome 90 oris di trasmissions radio, al vûl dî che no si à scombatût avonde»

Il servizi al pues miorâ tacant a rigjavâ ûn spazi stabil pes trasmissions televisivis in lenghe furlane sul canâl Rai 3 bis

Se la Region e rivarà adore a fâi capî al Stât che la lenghe furlane e je fundamentâl par dâi vòs a une part dai siei citadins (po dopo, ducj libars, un al pues ancje decidi di doprâ il latin), o podarin infin rivâ ae firme di une Convenzion pardabon rispjetose des normis e dignitose pal furlan.

O vin duncje cirût di capî miôr quale che e podarès jessi la situazion pal avignî cul diretôr de ARLeF - Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane, William Cisilino.

La manciance di trasmissions te-

levisivis in lenghe furlane e trusse cuintri chês altris realtâts de radiotelevision taliane, indulà che la programazion e je sigurade dal Stât, cun risultâts ancje impuartants, tant che chei de Rai dal Trentin - Sudtiròl, che e trasmet in trê lenghis: talian, todesc (5.300 oris di radio e 760 di television) e ladin (352 oris pe radio e 100 pe television).

«Chel al sarès l'esempli di pontâ, ancje se al è un câs particolâr, stant che la Region e la Provincie stesse si fasin part ative, zontant une cuote al finanziament statâl. Ca di nô si



WILLIAM CISILINO

podarès fâ la stesse operazion, ma bisugne prime fâsi valê e otignî ce che nus spiete di dirit. Al è clâr che quant che une minorance e je difindude ancje di un Stât, come che al è sucedût par chê slovene in Friûl-Vignesie Julie o par chê todescje a Bolzan, al è plui facil vê risultâts. Dut câs, al va dit che chestis realtâts a àn savût lotâ tai agns pai lôr dirits, intant che la situazion ca di nô e je simpri restade pluitost flape. Se cumò o vin dome 90 oris di trasmissions radio, al vûl dî che no si à

scombatût avonde».

Bisugne ancje dî che nol è facil fâsi sintî, cuant che la sede principâl e je a Triest e duncje lontane dai interès dai furlans.

«Di fat, se si rivarà a otignî lis trasmissions televisivis in lenghe furlane, e vignarà rinfuarçade ancje la sede di Udin, cun tecnologjiiis plui modernis e cun personâl di pueste par garantî il servizi. Cussì, in plui de tutele linguistiche, si varà ancje un potenziament des trasmissions par talian. Lis dôs cuistions a son peadis la une cun chê altre: se no si tire sù il furlan, ancje i studis udinês a continueran a pierdi fuarce, cuntun ridimensionament radicâl, come in chês altris sedis periferichis talianis».

Cemût podarès miorâ il servizi?

«Pe television a van pensadis trasmissions gnovis pai fruts. Par radio, invezit, bisugne slargjâ la ufierte cun notiziaris radiofonics, radiodramis e trasmissions peadis ae produzion teatrâl, musicâl e culturâl»

«Intant, rigjavant un spazi stabil pes trasmissions televisivis in lenghe furlane sul canâl Rai 3 bis, di maniere di creâ continuitât e di vé un pont di riferiment pai utents. In chest contignidôr, si podarès tornâ a meti in onde i programs realizâts

in passât e ancje i prodots audiovisifs di cualitât. Po dopo, a van pensadis trasmissions gnovis pai fruts, cun cartons e programs di intratigniment. Par chel che al inten la radio, invezit, bisugne slargjâ la ufierte, metint in onde, dongje dai programs di atualitât, ancje notiziaris radiofonics, radiodramis e trasmissions

peadis ae produzion teatrâl, musicâl e culturâl. Dome cussì si pues ricognossi il *status* de nestre lenghe, che e pues jessi doprade sedi te cuotidianitât, sedi tes espressions artistichis, cuntun nivel une vore alt e fin». ■

**Par viodi chei altris contignûts
de “La Patrie dal Friûl”,
abonaitsi. Dutis lis informazions si cjatin sul sît
www.lapatriedalfriul.org**

**Per vedere gli altri contenuti
de “La Patrie dal Friûl”,
abbonatevi. Tutte le informazioni si trovano sul sito
www.lapatriedalfriul.org**

Che tu sedis za abonât o che tu le vedis lete dome cualchi volte,
aboniti o rinove l'abonament a un mensîl unic:
almancul une volte al mês, lei par furlan!

